

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                   |                       |                            | IT                                                                   | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | RU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | LV                                                                                  |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| S                                    | ARCELIK               |                            | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014               | Product fiche information, according to second 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Informatie over het productblad volgens 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Toote etiket teave vastavalt 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014                                            |                       |
| M                                    | ADP 1006 S 9218831100 |                            | S                                                                    | Nome del fornitore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Supplier's name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Nom du fournisseur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Name des Zulieferers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Naam van de leverancier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Nombre del proveedor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nome do fornecedor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Leverantörens namn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Navnet til leverandøren                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Tavarantoimittajan nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Leverandørens navn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Имя поставщика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tarjija nimi                                                                        | Piegādātāja nosaukums |
|                                      | M                     | Identificativo del modello | Model identification                                                 | Identification du modèle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ident-Daten des Modells                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Identificatienummer van het model                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Identificación del modelo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Identificação do modelo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Modellbeteckning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Modellbetegnelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Tavarantomittajan mallitunnus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Modellidentifikation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Идентификация модели                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mudel identifikatsiooni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Modela identifikācija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                       |
| AEChood                              | 81,8                  | kWh/a                      | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Jährlicher Energieverbrauch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Jaarlijks energieverbruik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Consumo de energia anual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Consumo anual de energia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Årlig energiförbrukning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Årlig energiforbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vuotuinen energikulutus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Årligt energiförbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Годовое потребление электроэнергии                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Aastane energiatarve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Gada efektīvais patēriņš                                                            |                       |
| EEC                                  | C                     |                            | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Energie-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Clase de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Classe de eficiência energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Energiatohokkuusluokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Класс энергетической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Energiatõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Energoefektivitātes klase                                                           |                       |
| FDEhood                              | 19.7                  |                            | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Efficacité fluiddynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Strömungseffizienz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Hydrodynamische efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Eficiencia fluiddinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Eficiência dinâmica dos fluidos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Flödesdynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Fluiddynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Hydraulisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Гидродинамическая эффективность                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Vedeliikudünaamika tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Sjūrdünaamiskā efektivitāte                                                         |                       |
| FDEC                                 | C                     |                            | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Classe d'efficacité fluiddynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Strömungseffizienzklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Clase de eficiencia fluiddinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Classe de eficiência dinâmica dos fluidos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Klasse for fluiddynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Hydraulisk effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Класс гидродинамической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Vedeliikudünaamika tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Sjūrdünaamiskās efektivitātes klase                                                 |                       |
| LEhood                               | 140                   | lux/Watt                   | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Lichtausbeute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Verlichtings efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Eficiência de iluminação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Belysnings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Belysnings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Valotetohuus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Belysnings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Световая эффективность                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Valgustus tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Apgaismuma efektivitāte                                                             |                       |
| LEC                                  | A                     |                            | Classe di efficienza luminosa                                        | Lighting Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Klasse der Lichtausbeute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Verlichtings efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Clase de eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Classe de eficiência de iluminação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Belysnings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belysnings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Rasvatuokkuusluokka sse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Belysnings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Класс световой эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valgustus tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Apgaismuma efektivitātes klase                                                      |                       |
| GFEhood                              | 65,1                  | %                          | Efficienza di filtrazione antigrasso                                 | Grease Filtering Efficiency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Effizienz der Fettfilter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Vetfilterings efficiëntie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Eficiencia de la filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Eficiência de filtragem de gorduras                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Rasvasuodatusen erotusaste                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Fedtfiltrerings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Эффективность фильтрации жира                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Rasva filtreerimise tõhusus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Taiku filtreerimise efektiivsus                                                     |                       |
| GFEC                                 | D                     |                            | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso                       | Grease Filtering Efficiency Class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Effizienzklasse der Fettfilter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vetfilterings efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Clase de eficiencia de filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Classe de eficiência de filtragem de gorduras                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Fettfilterings effektivitetsklass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Klasse for fettfilterings effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Rasvasuodatusen erottausasteen luokka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Fedtfiltrerings effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Класс эффективности фильтрации жира                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Taiku filtreerimise efektiivsus klase                                               |                       |
| Qmin                                 | 250                   | m3/h                       | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Flux d'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Luchtstroom op minimale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Flujo de aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Luftflöde vid minihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ilmavirta miniminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Luftstrømsværdi ved minimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Минимальная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Õhuvool minimumikiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                                      |                       |
| Qmax                                 | 600                   | m3/h                       | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Flux d'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luchtstroom op maximale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Flujo de aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Luftflöde vid maxihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ilmavirta maksiminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Максимальная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Õhuvool maksimumikiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums                                                     |                       |
| Qboost                               | N/A 46                | m3/h                       | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Flux d'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Flujo de aire a velocidad intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fluxo de ar de velocidade intensa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Luftflöde vid intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luftgenomsnittstrømning ved intens hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Интенсивная скорость воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Õhuvool intensiivkiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Palelains gaisa plūsmas ātrums                                                      |                       |
| Qboost                               | N/A 46                | m3/h                       | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā                 |                       |
| SPEmin                               | 64                    | dbA                        | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā                |                       |
| SPEmax                               | N/A                   | dbA                        | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā             |                       |
| SPEboost                             | N/A                   | dbA                        | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā             |                       |
| P0                                   | 0,0                   | Watt                       | Consumo di corrente in modalità di                                   | Power Consumption in off mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Consommation de courant en mode off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Stromverbrauch in Off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stroomverbruik in de stand-bystand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Consumo de energia en modo stand-by                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Consumo de energia no modo de espera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Effektförbrukning i lågläge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Effektforbruk i avslått tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Energienkulutus tavassa valitussa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Energiforbrug i slukket tilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Потребление тока в режиме выключения (off)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā                                                  |                       |
| Ps                                   | N/A                   | Watt                       | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Consommation de courant en mode stand-by                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stromverbrauch in Standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Stroomverbruik in de stand-bystand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Consumo de energia en modo standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Consumo de energia no modo de espera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Effektförbrukning i standby-läge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Effektforbruk i hvilestand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Energienkulutus tavassa valitussa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Energiforbrug i standbytilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tõetavate ooterežiimis võimsus (standby)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                                |                       |
| PI                                   | 1,3                   |                            | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Informations supplémentaires selon 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Extra informatie volgens 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Información adicional conforme a 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tillägssuppgifter enligt 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ekstraoplysninger iht. 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Lisateave vastavalt 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                             |                       |
| EElhood                              | 76,3                  |                            | Coefficiente di incremento del tempo                                 | Time increase factor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Coefficient d'augmentation dans le temps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Koeffizient des Zeitklements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tijdstoenamecoëfficiënt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Coefficiente de incremento del tiempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Fator de aumento de tempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Tidsökningsfaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tidsøkefaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ajan korotuskerrin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Tidsforørgelsesfaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Коэффициент повышения времени                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Aja suurendustegur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Laika palielināšanās faktors                                                        |                       |
| Qbep                                 | 359,0                 | m3/h                       | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Indice d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Energieeffizienzindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Energie-efficiëntieindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Índice de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Índice de eficiência energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Energiatohokkussuindeksi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Показатель энергетической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Energiatõhususe indeks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Enerģijas efektivitātes indekss                                                     |                       |
| Pbep                                 | 310                   | Pa                         | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Gemetten luchtstroom op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                               |                       |
| Qmax                                 | 600,0                 | m3/h                       | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gemetten luchtndruk op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Mått lufttryk i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                                    |                       |
| Wbep                                 | 157,0                 | W                          | Flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Flux d'air maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | max. Luftstrom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Maximale luchtstroom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Flujo de aire máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Debitó de ar máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Maximält luftflöde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Høyeste luftgenomsnittstrømning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Suuri ilmavirta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Maksimaal luftstrom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | максимальный воздушный поток                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Maksimaalne õhuvool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Maksimālā gaisa plūsma                                                              |                       |
| WL                                   | 10,0                  | W                          | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā                            |                       |
| Emiddle                              | 1400                  | lux                        | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Puissance nominale du système d'éclairage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nennleistung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Potência nominal do sistema de iluminação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Markereffekt for belysningsystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Nominel effekt til belysningsystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Belysningssystemets nominelle effekt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Номинальная мощность осветительной системы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Apgaismuma sistēmas nominālā jauda                                                  |                       |
| Lwa                                  | 64                    | dBa                        | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Genomsnittlig belysning över kylan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidi pinnal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Vidējais apgaismuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas |                       |
| Lwa                                  |                       |                            | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ljudeffektivität vid maxinställning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lydeffektivitet ved høyeste innstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ääniteho suurmalla asetuksella                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Lydeffektiviteet ved maksimumsindstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Уровень звукоулучения при максимальной настройке                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā iestatījumā                                 |                       |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO |                       |                            | ENERGY SAVING TIPS                                                   | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.<br>2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.<br>3) Increase the range hood speed when the amount of vapor makes it necessary.<br>4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le ventilateur à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.<br>2) Utilisez la vitesse boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.<br>3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire la vitesse intensive.<br>4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs. | 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.<br>2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.<br>3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung.<br>4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird. | 1) Start kookuajut peale, kui kookate, seadke kookuhoobi kiirust kiirustel ja kontrollige niiskust ja lõhna. Kui vauri on palju, suurendage kiirust.<br>2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.<br>4) Hoidke piidukiuri filtreid reage ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks. | 1) Start kookkettent peale min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera lukten.<br>2) Justera hastigheten när det er helt nødvendig.<br>3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stort damputslipp.<br>4) Hold kjøkkfilteret rent og skift det regelmessig.<br>5) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>6) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>7) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>8) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>9) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>10) Hold filteret i fuktigheten og lukten. | 1) Start kookkettent peale min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera lukten.<br>2) Justera hastigheten när det er helt nødvendig.<br>3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stort damputslipp.<br>4) Hold kjøkkfilteret rent og skift det regelmessig.<br>5) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>6) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>7) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>8) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>9) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>10) Hold filteret i fuktigheten og lukten. | 1) Start kookkettent peale min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera lukten.<br>2) Justera hastigheten när det er helt nødvendig.<br>3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stort damputslipp.<br>4) Hold kjøkkfilteret rent og skift det regelmessig.<br>5) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>6) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>7) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>8) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>9) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>10) Hold filteret i fuktigheten og lukten. | 1) Start kookkettent peale min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera lukten.<br>2) Justera hastigheten när det er helt nødvendig.<br>3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stort damputslipp.<br>4) Hold kjøkkfilteret rent og skift det regelmessig.<br>5) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>6) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>7) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>8) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>9) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>10) Hold filteret i fuktigheten og lukten. | 1) Start kookkettent peale min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera lukten.<br>2) Justera hastigheten när det er helt nødvendig.<br>3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stort damputslipp.<br>4) Hold kjøkkfilteret rent og skift det regelmessig.<br>5) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>6) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>7) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>8) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>9) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>10) Hold filteret i fuktigheten og lukten. | 1) Start kookkettent peale min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera lukten.<br>2) Justera hastigheten när det er helt nødvendig.<br>3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stort damputslipp.<br>4) Hold kjøkkfilteret rent og skift det regelmessig.<br>5) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>6) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>7) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>8) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>9) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>10) Hold filteret i fuktigheten og lukten. | 1) Start kookkettent peale min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera lukten.<br>2) Justera hastigheten när det er helt nødvendig.<br>3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stort damputslipp.<br>4) Hold kjøkkfilteret rent og skift det regelmessig.<br>5) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>6) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>7) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>8) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>9) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>10) Hold filteret i fuktigheten og lukten. | 1) Start kookkettent peale min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera lukten.<br>2) Justera hastigheten när det er helt nødvendig.<br>3) Øk kun kjøkkventilens hastighet ved stort damputslipp.<br>4) Hold kjøkkfilteret rent og skift det regelmessig.<br>5) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>6) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>7) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>8) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>9) Hold filteret i fuktigheten og lukten.<br>10) Hold filteret i fuktigheten og lukten. |                                                                                     |                       |
| NORME DI RIFERIMENTO                 |                       |                            | NORMATIVE REFERENCES                                                 | ENIEC 61591<br>ENIEC 60704-2-13<br>EN 50564                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | NORMES DE RÉFÉRENCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ENIEC 61591<br>ENIEC 60704-2-13<br>EN 50564                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | REFERENTIE NORMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ENIEC 61591<br>ENIEC 60704-2-13<br>EN 50564                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NORMAS DE REFERENCIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ENIEC 61591<br>ENIEC 60704-2-13<br>EN 50564                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NORMAS DE REFERÊNCIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ENIEC 61591<br>ENIEC 60704-2-13<br>EN 50564                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | REFERENSSTANDARDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ENIEC 61591<br>ENIEC 60704-2-13<br>EN 50564                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | REFERANSESTANDARDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ENIEC 61591<br>ENIEC 60704-2-13<br>EN 50564                                         |                       |

Εγγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|         | PF                       | UA                                                                 | LT                                                   | MT                                                       | HU                                                      | CZ                                                                       | SK                                                                          | RO                                                                  | PL                                            | HR                                                               | SL                                                               | GR                                                               | TR                                                             | BG                                                                      | SR                                                               | GA                                                                            |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
|---------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| S       | ARCELIK                  | Действующая техническая информация по продукту, согласно с 65/2014 | Gamirino mikroelektronės informacija pagal 65/2014   | Skoda tai Taghrit tal-Produt skont nru 65/2014           | A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk      | Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014                     | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                   | Informații de pe fișa produsului în conformitate cu normaua 65/2014 | Informacje na karcie produktu według 65/2014  | Informacije na karici proizvoda prema 65/2014                    | Informacije o dodatku k listu izdelka v skladu s 65/2014         | Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος 65/2014                         | Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre                              | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014                     | Информација о производу, према 65/2014                           | Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014                                           |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| M       | ADP 1006 S<br>9218831100 | Назва поставяемата идентификация модел                             | Tiekėjo pavadinimas<br>Modelio identifikacija        | Isem i-fornitur<br>Id-identifikator tal-modeli           | A szállító neve<br>A készülék típusszáma                | Jméno dodavatele<br>Identifikace modelu                                  | Meno dodávateľa<br>Identifikácia modelu                                     | Numele furnizorului<br>Identificarea modelului                      | Nazwa dostawcy<br>Identyfikacja modelu        | Naziv dobavljača<br>Identifikacijski podaci modela               | Ime dobavitelja<br>Identifikacijski podatki modela               | Όνομα του προμηθευτή<br>Κωδικός του μοντέλου                     | Tedarikçi adı<br>Modeli Tanımı                                 | Име на доставчик<br>Идентификация на модела                             | Назив добављача<br>Ознака модела                                 | Ainm an tsoláthraí<br>Aitheantas an mhóidil                                   |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| AEChood | 81,8                     | Щорчне словиане свертюгасе                                         | Metinis energijos suvertojimas                       | Il-konsum annwali tal-enerġija                           | Éves átlagosgyorsítási teljesítmény                     | Roční energetická spotřeba                                               | Ročná spotreba energie                                                      | Roczne zużycie energii                                              | Roczne zużycie energii                        | Godišnja potrošnja energije                                      | Letna poraba energije                                            | Ετήσιος καταπονητός ενεργειακός                                  | Yıllık Enerji Tüketimi                                         | Годишня консумација на енергија                                         | Годишня консумација на енергију                                  | Годишня táirge de réir Uimh. 65/2014                                          |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| EEC     | C                        | Клас енергоефективности                                            | Enerġijas efektyvumo klasė                           | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                      | Energiahatékonyasági besorolás                          | Třída energetické účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                                               | Clasa de eficiență energetică                                       | Klasa wydajności energetycznej                | Razred energetske učinkovitosti                                  | Razred energetske učinkovitosti                                  | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                       | Enerji Verimliliği Sınıfı                                      | Клас на енергијна ефикасност                                            | Класа енергетске ефикасности                                     | Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh                                                |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| FDEhood | C                        | Подвижная эффективность                                            | Skydojo dinaminis efektyvumas                        | Il-effiċjenza fluidodinamika                             | Áramlásdinamikai hatékonyasági besorolás                | Fluidní dynamická účinnost                                               | Hydrodynamická účinnosť                                                     | Efficienta fluidodinamică                                           | Wydajność fluidodynamiczna                    | Fluidodinamička učinkovitost                                     | Fluidodinamička učinkovitost                                     | Ρευστοδυναμική απόδοση                                           | Svi Dinamik Efektivlik Sınıfı                                  | Ефикасност на динамична при-тока                                        | Ефикасност динамиче притока                                      | Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                             |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| FDEhood | 19.7                     | Клас подвижной эффективности                                       | Skydojo dinaminio efektyvumo klasė                   | Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika                  | Áramlásdinamikai hatékonyasági besorolás                | Třída fluidní dynamické účinnosti                                        | Trieda hydrodynamické účinnosti                                             | Clasa de eficiență fluidodinamică                                   | Klasa wydajności fluidodynamicznej            | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                   | Enerji Verimliliği Sınıfı Enerji                               | Клас на ефикасност на динамичата на флуида                              | Класа ефикасности динамиче флуида                                | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                       |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| FDEC    | C                        | Ефективность освещения                                             | Apsvietimo efektyvumas                               | Il-effiċjenza tal-Tidwili                                | Világítási hatékonyaság                                 | Světelná účinnost                                                        | Svetelná účinnosť                                                           | Efficiența luminosă                                                 | Wydajność świetlna                            | Učinkovitost rasvete                                             | Svetilna učinkovitost                                            | Φωτεινότητα απόδοσης                                             | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                                   | Ефикасност на осветяване                                                | Ефикасност осветљивања                                           | Eifeachtúlachta Solais                                                        |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| LEhood  | 140                      | Клас ефикасности осветления                                        | Apsvietimo efektyvumo klasė                          | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwili                     | Világítási hatékonyasági besorolás                      | Třída světelné účinnosti                                                 | Trieda svetelnej účinnosti                                                  | Clasa de eficiență luminosă                                         | Klasa wydajności świetlnej                    | Razred učinkovitosti rasvete                                     | Razred svetilne učinkovitosti                                    | Κλάση φωτεινότητας απόδοσης                                      | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                                   | Клас на ефикасност на осветяване                                        | Класа ефикасности осветљивања                                    | Aicme Eifeachtúlachta Solais                                                  |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| GFEhood | A                        | Ефективност филтратива                                             | Riebiuval filtravimo efektyvumas                     | Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet            | Zsűrűsűrűsítés hatékonyság                              | Účinnost protitukové filtrace                                            | Účinnosť filtrácie tukov                                                    | Efficienta de filtrare anti-grăsime                                 | Wydajność filtracji tłuszczu                  | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće                          | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće                          | Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών                               | Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı                                | Ефикасност на филтрирање на масти                                       | Ефикасност филтрирања на масти                                   | Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise                                            |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| GFEC    | 65,1                     | Клас ефикасности филтратива жири                                   | Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė                | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet | Zsűrűsűrűsítés hatékonyság                              | Třída účinnosti protitukové filtrace                                     | Trieda účinnosti filtrácie tukov                                            | Clasa de eficiență anti-grăsime                                     | Klasa wydajności filtracji tłuszczu           | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće                  | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće                  | Κλάση αποδοτικότητας φιλτραρίσματος λιπών                        | Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı                                | Клас на ефикасност на филтрирање на масти                               | Класа ефикасности филтрирања на масти                            | Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise                                      |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| Qmin    | 250                      | Поток жири при минималній швидкості                                | Oro srautas minimaliu greičiu                        | Oro srautas mažiau normal                                | Légáramlás minimális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză minimă                                        | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej  | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                  | Minimüm hızla hava akışı                                       | Взадушен потток при минимална скорост                                   | Проток ваздуха при минималној брзини                             | Aershreadhadh Iosta le ghrádhús                                               |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| Qmax    | 600                      | Поток жири при максимальной швидкості                              | Oro srautas maksimaliu greičiu                       | Oro srautas maksimalu greičiu                            | Légáramlás maximális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză maximă                                        | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                  | Maximüm hızla hava akışı                                       | Взадушен потток при максимальной скорости                               | Проток ваздуха при максималној брзини                            | Aershreadhadh Uasta le ghrádhús                                               |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| Qmax    | 600                      | Поток жири при підвищеній швидкості                                | Oro srautas esant didžiausiam greičiui               | Oro srautas esant didžiausiam greičiui                   | Légáramlás intenzív fordulatszám                        | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                  | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză intensivă                                     | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                  | Yogun hızla hava akışı                                         | Взадушен потток при підвищеній швидкості                                | Проток ваздуха при појачаној брзини                              | Aershreadhadh ag an diancsoiri / an sroici                                    |                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| Qboost  | N/A                      | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості    | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui  | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui      | Léveség mérték A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă          | Emisia zdieľku pri prędkości minimalnej       | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini  | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini  | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini  | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini  | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızla havadaki ses Gücü Emisyonu                         | A-πρετρεγнена звукова моцност при измєряньє в атмосфєрі при мінімалній брзині | Покєрсєнає снага звука емїтованє кроз ваздух при мінімалној брзині | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta              |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                  |
| SPEmin  | 46                       | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості   | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui     | Léveség mérték A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă          | Emisia zdieľku pri prędkości maksymalnej      | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini        | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini                | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini   | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini | Emisiya zvučne snaga A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini |